

# ARAB TUNISIAN BANK

Société Anonyme au capital de 100.000.000 de Dinars  
Siège social : 9, Rue Hédi Nouira – 1001 Tunis

## RESOLUTIONS DE L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE DU 20 AVRIL 2013

- Après lecture du rapport d'activité du conseil d'administration et du rapport général des commissaires aux comptes au titre de l'exercice 2012, l'assemblée générale approuve les états financiers de l'Arab Tunisian Bank tels qu'arrêtés au 31-12-2012.
- L'assemblée générale décide d'affecter les bénéfices de l'exercice 2012 comme suit **et** fixe la date de mise en paiement des dividendes à compter du 24 avril 2013.

<b>REPARTITION DES BENEFICES - EXERCICE 2012</b>	
<b>Bénéfice de l'exercice</b>	<b>50 106 971,567</b>
<b>Réserves pour réinvestissements exonérés</b>	<b>48 975 000,000</b>
<b>reliquat</b>	<b>1 131 971,567</b>
<b>Report à nouveau</b>	<b>14 458,429</b>
<b>Réserves disponibles</b>	<b>20 860 000,000</b>
<b>Sommes à affecter</b>	<b>22 006 429,996</b>
<b>Dividendes à distribuer</b>	<b>22 000 000,000</b>
<b>Report à nouveau</b>	<b>6 429,996</b>

- Après lecture du rapport spécial des commissaires aux comptes relatif aux conventions et opérations effectuées dans le cadre des dispositions prévues par les articles 200, 205 et 475 du code des sociétés commerciales, l'assemblée générale ordinaire approuve lesdites conventions telles qu'elles ont été mentionnées dans le rapport spécial des commissaires aux comptes.
- L'assemblée générale décide d'allouer à chaque administrateur et conseiller, au titre de leur exercice clos le 31-12-2012, des jetons de présence d'un montant brut de 31 250,000 DT correspondant à un montant net de 25 000,000 DT.
- L'assemblée générale ordinaire donne quitus entier et sans réserve aux administrateurs pour leur gestion au titre de l'exercice 2012.
- Après lecture du rapport des commissaires aux comptes relatifs aux états financiers consolidés du groupe ATB au 31-12-2012, l'assemblée approuve les états financiers tels qu'arrêtés au 31-12-2012.

# ARAB TUNISIAN BANK

Société Anonyme au capital de 100.000.000 de Dinars

Siège social : 9, Rue Hédi Nouira – 1001 Tunis

## Bilan au 31-12-2012 après affectation des bénéfices

(Unité : en milliers de Dinars)

	31.12.2012	31.12.2011
<b>ACTIF</b>		
Caisse et avoirs auprès de la BCT et CCP	144 041	45 416
Créances sur les établissements bancaires et financiers	659 622	518 237
Créances sur la clientèle	2 499 065	2 327 650
Portefeuille-titres commercial	886 386	1 057 104
Portefeuille d'investissement	304 662	263 703
Valeurs immobilisées	59 243	62 531
Autres actifs	50 022	37 976
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>4 603 041</b>	<b>4 312 617</b>
<b>PASSIF</b>		
Banque centrale et CCP	44 279	-
Dépôts et avoirs des établissements bancaires et financiers	370 398	466 681
Dépôts et avoirs de la clientèle	3 543 631	3 229 809
Emprunts et ressources spéciales	149 398	157 449
Autres passifs	57 256	48 705
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>4 164 962</b>	<b>3 902 644</b>
<b>CAPITAUX PROPRES</b>		
Capital	100 000	100 000
Réserves	338 073	309 958
Résultats reportés	6	14
Résultat de l'exercice	-	0
<b>TOTAL CAPITAUX PROPRES</b>	<b>438 079</b>	<b>409 972</b>
<b>TOTAL PASSIF ET CAPITAUX PROPRES</b>	<b>4 603 041</b>	<b>4 312 617</b>

# ARAB TUNISIAN BANK

Société Anonyme au capital de 100.000.000 de Dinars

Siège social : 9, Rue Hédi Noura – 1001 Tunis

## Capitaux Propres au 31-12-2012

### Après affectation des bénéfices de l'exercice

(EN KDT)	Capital	Prime d'émission	Réserve légale	Réserve spéciale de réévaluation	Réserve pour Réinvest exonérés disponible	Réserve pour Réinvest exonérés indisponible	Réserve à régime spécial	Fonds pour risques généraux	Résultats reportés	Résultat de l'exercice	Total
Solde au 31.12.2012 avant affectation	100 000	130 471	10 000	4 219	19 293	124 785	2 790	18 400	14	50 107	460 079
Réserves à régime spécial devenues disponibles		-1 567			-19 293					20 860	0
- Réserve pour réinvestissement						48 975				-48 975	0
-Dividendes										-22 000	-22 000
-Résultats reports									-8	8	0
Solde au 31.12.2012 après affectation du résultat	100 000	128 904	10 000	4 219	0	173 760	2 790	18 400	6	0	438 079